

## 378849-2026 - Javni razpis

**Nemčija – Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene – Schülerspezialverkehr in 14 Losen an Förderschulen der StädteRegion Aachen ab dem Schuljahr 2026/2027 für die Dauer von 2 Schuljahren mit einer opt. Verlängerung um bis zu 2 Mal für jeweils ein Jahr**

**OJ S 105/2026 03/06/2026**

**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila Storitve**

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: StädteRegion Aachen

E-naslov: [vergabestelle@staedtereigion-aachen.de](mailto:vergabestelle@staedtereigion-aachen.de)

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Schülerspezialverkehr in 14 Losen an Förderschulen der StädteRegion Aachen ab dem Schuljahr 2026/2027 für die Dauer von 2 Schuljahren mit einer opt. Verlängerung um bis zu 2 Mal für jeweils ein Jahr

Opis: Schülerspezialverkehr in 14 Losen an Förderschulen der StädteRegion Aachen ab dem Schuljahr 2026/2027 für die Dauer von zwei Schuljahren mit einer optionalen Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr. Los 1 = Astrid-Lindgren-Schule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs Los 2 = Astrid-Lindgren-Schule: Beförderung zu Schwimmhallen im Rahmen des Sportunterrichts Los 3 = Erich Kästner-Schule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs Los 4 = Erich Kästner-Schule: Beförderung zu Schwimmhallen und Turnhallen im Rahmen des Sportunterrichts Los 5 = Kleebach-Schule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs Los 6 = Kleebach-Schule: Beförderung von mobilitätseingeschränkten Schüler\_innen Los 7 = Kleebach-Schule: Beförderung zu Schwimmhallen und Turnhallen im Rahmen des Sportunterrichts Los 8 = Lindenschule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs Los 9 = Martinus-Schule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs Los 10 = Regenbogenschule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs Los 11 = Regenbogenschule: Beförderung von mobilitätseingeschränkten Schüler\_innen Los 12 = Regenbogenschule: Beförderung zu Schwimmhallen und Turnhallen im Rahmen des Sportunterrichts Los 13 = Roda-Schule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs Los 14 = Roda-Schule: Beförderung von mobilitätseingeschränkten Schüler\_innen

Identifikator postopka: 33f5b3c4-ca4f-4435-bb48-1f1297d620a1

Notranji identifikator: ZVS-020/2026-MS

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

**2.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Gebiet der StädteRegion

Mesto: Aachen

Poštna številka: 52072

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

**2.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Astrid-Lindgren-Schule

Mesto: Eschweiler

Poštna številka: 52249

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Astrid-Lindgren-Schule Hüchelner Str. 206 52249 Eschweiler

**2.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Erich Kästner-Schule

Mesto: Eschweiler

Poštna številka: 52249

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Erich Kästner-Schule Wilhelminenstr. 22d 52249 Eschweiler

**2.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Kleebach-Schule

Mesto: Aachen

Poštna številka: 52080

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Kleebach-Schule (zwei Standorte) Lindenstr. 91 und von-Coels-Str. 162 52080 Aachen

**2.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Lindenschule

Mesto: Aachen

Poštna številka: 52080

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Lindenschule Tonbrennerstr.2 52080 Aachen

**2.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Martinus-Schule

Mesto: Baesweiler

Poštna številka: 52499

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Martinus-Schule Grabenstr.1 52499 Baesweiler

**2.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Regenbogenschule

Mesto: Stolberg  
Poštna številka: 52222  
Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)  
Država: Nemčija  
Dodatne informacije: Regenbogenschule (zwei Standorte) Stettiner Str. 42 und Pommernstr. 52222 Stolberg

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Roda-Schule  
Mesto: Herzogenrath  
Poštna številka: 52134  
Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)  
Država: Nemčija  
Dodatne informacije: Roda-Schule Geilenkirchener Str.33 52134 Herzogenrath

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Roda-Schule  
Mesto: Würselen  
Poštna številka: 52146  
Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)  
Država: Nemčija  
Dodatne informacije: ab vss. 2028: Roda-Schule Friedrichstr. 72 52146 Würselen

#### **2.1.4. Splošne informacije**

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXQ1YY5YWAD# Die Ausschreibungsunterlagen können auf dem Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen kostenlos [unterwww.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de](http://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de) heruntergeladen werden. Eine Übersendung der Unterlagen in Papierform erfolgt nicht. Die Weitergabe der Ausschreibungsunterlagen an Dritte sowie die gewerbliche Nutzung der Ausschreibungsunterlagen sind nicht gestattet. Für das Angebot sind die vorgegebenen Unterlagen zu verwenden. Bei fremdsprachigen Dokumenten ist zusätzlich eine beglaubigte Übersetzung in die Verfahrenssprache (deutsch) beizufügen. Die in dieser Bekanntmachung geforderten Eignungsnachweise sind bei Bietergemeinschaften jeweils von allen Mitgliedern vorzulegen. Bietergemeinschaften (nach Auftragserteilung Arbeitsgemeinschaften) sind mit Angebotsabgabe anzugeben. Die nachträgliche Bildung von Bietergemeinschaften ist unzulässig.

##### **Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU  
vgv -

#### **2.1.5. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 14

##### **Pogoji javnega naročila:**

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 14

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila  
Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:  
Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB  
Sodelovanje v hudodelski združbi: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Goljufije: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Korupcija: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Plačilna nesposobnost: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Huda kršitev poklicnih pravil: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Astrid-Lindgren-Schule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs

Opis: Zurzeit werden für die Astrid-Lindgren-Schule 50 Schüler/innen befördert. Die Schüler/innen werden grundsätzlich an der Haustüre abgeholt. Der Schuleinzugsbereich der Astrid-Lindgren-Schule umfasst derzeit die Städte Alsdorf, Baesweiler, Eschweiler, Herzogenrath, Stolberg und Würselen. Unterrichtsbeginn an der Astrid-Lindgren-Schule ist täglich um 08:00 Uhr. Zwischen 07:50 Uhr und 07:55 Uhr sollen die Fahrzeuge an der Schule sein. Unterrichtsende ist derzeit Montag, Dienstag, Mittwoch 15:00 Uhr Donnerstag und Freitag 12:

15 Uhr Einzelne Schüler/innen müssen Montag bis Mittwoch bereits zu individuell festgelegten Uhrzeiten nach Hause befördert werden. Derzeit findet der Schwimmunterricht dienstags statt und der Bus fährt ca. 30 Schüler\_innen um 12:15 Uhr von der Astrid-Lindgren-Schule zur Schwimmhalle Eschweiler-Dürwiß. Die Kinder werden dort um 14:30 Uhr wieder abgeholt und zum Schulgebäude transportiert.

Notranji identifikator: 1

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Astrid-Lindgren-Schule

Mesto: Eschweiler

Poštna številka: 52249

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Astrid-Lindgren-Schule, Hühelner Str. 206, 52249 Eschweiler

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min. 5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min. 200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

**Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne  
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen  
zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o

Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

**5.1. Sklop: LOT-0002**

Naslov: Astrid-Lindgren-Schule: Beförderung zu Schwimmhallen im Rahmen des Sportunterrichts

Opis: Zurzeit werden für die Astrid-Lindgren-Schule 50 Schüler/innen befördert. Die Schüler/innen werden grundsätzlich an der Haustüre abgeholt. Der Schuleinzugsbereich der Astrid-Lindgren-Schule umfasst derzeit die Städte Alsdorf, Baesweiler, Eschweiler, Herzogenrath, Stolberg und Würselen. Unterrichtsbeginn an der Astrid-Lindgren-Schule ist täglich um 08:00 Uhr. Zwischen 07:50 Uhr und 07:55 Uhr sollen die Fahrzeuge an der Schule sein.

Unterrichtsende ist derzeit Montag, Dienstag, Mittwoch 15:00 Uhr Donnerstag und Freitag 12:15 Uhr Einzelne Schüler/innen müssen Montag bis Mittwoch bereits zu individuell festgelegten Uhrzeiten nach Hause befördert werden. Derzeit findet der Schwimmunterricht dienstags statt und der Bus fährt ca. 30 Schüler\_innen um 12:15 Uhr von der Astrid-Lindgren-Schule zur Schwimmhalle Eschweiler-Dürwiß. Die Kinder werden dort um 14:30 Uhr wieder abgeholt und zum Schulgebäude transportiert.

Notranji identifikator: 2

**5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Astrid-Lindgren-Schule

Mesto: Eschweiler

Poštna številka: 52249

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Astrid-Lindgren-Schule, Hüchelner Str. 206, 52249 Eschweiler

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen

Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der

Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min.

5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min.

200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

**5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

**5.1.12. Pogoji javnega naročila****Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

**Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: ne

**5.1.15. Tehnike****Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

### **5.1. Sklop: LOT-0003**

Naslov: Erich Kästner-Schule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs

Opis: Zurzeit werden für die Erich Kästner-Schule 114 Schüler/innen befördert. Der Schuleinzugs-bereich der Erich Kästner-Schule umfasst die Städte Eschweiler und Stolberg. Unterrichtsbeginn an der Erich Kästner-Schule ist täglich um 08:10 Uhr. Zwischen 07:55 Uhr und 08:05 Uhr sollen die Fahrzeuge an der Schule sein. Unterrichtsende ist derzeit Montag und Freitag 11:45 Uhr und 12:45 Uhr Dienstag und Mittwoch 11:45 Uhr und 13:30 Uhr Donnerstag 12:45 Uhr OGS Montag bis Freitag endet 16:00 Uhr Die Busse sollen ca. 5 Minuten vor Unterrichtsende bereitstehen. Schwimmfahrten zur Schwimmhalle Eschweiler-Dürwiß: - Mittwoch 08:40 Uhr Hinfahrt - 10:20 Uhr Rückfahrt - Mittwoch 09:55 Uhr Hinfahrt - 11:35 Uhr Rückfahrt Turnfahrten zur Turnhalle Astrid-Lindgren-Schule: - Montag und Mittwoch 08:20 Uhr Hinfahrt - 09:30 Uhr Rückfahrt - Donnerstag 09:55 Uhr Hinfahrt - 11:25 Uhr Rückfahrt - Donnerstag 11:05 Uhr Hinfahrt - 12:20 Uhr Rückfahrt Je Schwimm- oder Turnfahrt werden maximal 34 Schüler\_innen transportiert.

Notranji identifikator: 3

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Erich Kästner-Schule

Mesto: Eschweiler

Poštna številka: 52249

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Erich Kästner-Schule, Wilhelminenstr. 22d, 52249 Eschweiler

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

**Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne  
Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen

Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min. 5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min. 200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

**Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen

zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o

Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

**5.1. Sklop: LOT-0004**

Naslov: Erich Kästner-Schule: Beförderung zu Schwimmhallen und Turnhallen im Rahmen des Sportunterrichts

Opis: Zurzeit werden für die Erich Kästner-Schule 114 Schüler/innen befördert. Der Schuleinzugs-bereich der Erich Kästner-Schule umfasst die Städte Eschweiler und Stolberg.

Unterrichtsbeginn an der Erich Kästner-Schule ist täglich um 08:10 Uhr. Zwischen 07:55 Uhr und 08:05 Uhr sollen die Fahrzeuge an der Schule sein. Unterrichtsende ist derzeit Montag

und Freitag 11:45 Uhr und 12:45 Uhr Dienstag und Mittwoch 11:45 Uhr und 13:30 Uhr

Donnerstag 12:45 Uhr OGS Montag bis Freitag endet 16:00 Uhr Die Busse sollen ca. 5

Minuten vor Unterrichtsende bereitstehen. Schwimmfahrten zur Schwimmhalle Eschweiler-

Dürwiß: - Mittwoch 08:40 Uhr Hinfahrt - 10:20 Uhr Rückfahrt - Mittwoch 09:55 Uhr Hinfahrt - 11:35 Uhr Rückfahrt Turnfahrten zur Turnhalle Astrid-Lindgren-Schule: - Montag und Mittwoch 08:20 Uhr Hinfahrt - 09:30 Uhr Rückfahrt - Donnerstag 09:55 Uhr Hinfahrt - 11:25 Uhr Rückfahrt - Donnerstag 11:05 Uhr Hinfahrt - 12:20 Uhr Rückfahrt Je Schwimm- oder Turnfahrt werden maximal 34 Schüler\_innen transportiert.  
Notranji identifikator: 4

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Erich Kästner-Schule

Mesto: Eschweiler

Poštna številka: 52249

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Erich Kästner-Schule, Wilhelminenstr. 22d, 52249 Eschweiler

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min. 5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min. 200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

**Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne  
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen  
zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o

Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

**5.1. Sklop: LOT-0005**

Naslov: Kleebach-Schule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs

Opis: Zurzeit werden für die Kleebach-Schule 297 Schüler\_innen mit normalen Bussen befördert und 24 mit rollstuhlgeeigneten Kleinbussen. Der Schuleinzugsbereich der Kleebach-Schule umfasst das Gebiet der Stadt Aachen. Die Kleebach-Schule hat Ihren Hauptstandort in der Lindenstr. 91 - in der von-Coels-Str. 162 befindet sich der Nebenstandort der Schule. Die Beförderung muss für jedes Schulgebäude getrennt durchgeführt werden. Eine gemeinsame Beförderung von Schüler\_innen, die in verschiedenen Gebäuden beschult werden, ist nicht zulässig. Die Hinfahrten sollen so gestaltet werden, dass die Ankunft frühestens ab 8:10 Uhr (Unterrichtsbeginn 08:30 Uhr) an den Schulgebäuden stattfindet. Die Rückfahrten finden nach Unterrichtsende Montag bis Donnerstag um 15:10 Uhr und Freitag um 12:10 Uhr statt.

Schwimmfahrten vom Hauptstandort Lindenstraße 91 zur Schwimmhalle Brand - Dienstag: 12:00 Uhr Hinfahrt - 13:30 Uhr Rückfahrt (maximal 30 Personen) - Dienstag: 12:35 Uhr Hinfahrt - 14:30 Uhr Rückfahrt (maximal 30 Personen) - Mittwoch: 12:40 Uhr Hinfahrt - 14:30 Uhr Rückfahrt (maximal 22 Personen)

Notranji identifikator: 5

**5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Kleebach-Schule

Mesto: Aachen

Poštna številka: 52080

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Kleebach-Schule, Lindenstr. 91, 52080 Aachen und Kleebach-Schule, von-Coels-Str.162, 52080 Aachen

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen

Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min. 5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min. 200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

##### **Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: ne

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o

Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

#### **5.1. Sklop: LOT-0006**

Naslov: Kleebach-Schule: Beförderung von mobilitätseingeschränkten Schüler\_innen

Opis: Zurzeit werden für die Kleebach-Schule 297 Schüler\_innen mit normalen Bussen befördert und 24 mit rollstuhlgeeigneten Kleinbussen. Der Schuleinzugsbereich der Kleebach-Schule umfasst das Gebiet der Stadt Aachen. Die Kleebach-Schule hat Ihren Hauptstandort in der Lindenstr. 91 - in der von-Coels-Str. 162 befindet sich der Nebenstandort der Schule. Die Beförderung muss für jedes Schulgebäude getrennt durchgeführt werden. Eine gemeinsame Beförderung von Schüler\_innen, die in verschiedenen Gebäuden beschult werden, ist nicht zulässig. Die Hinfahrten sollen so gestaltet werden, dass die Ankunft frühestens ab 8:10 Uhr (Unterrichtsbeginn 08:30 Uhr) an den Schulgebäuden stattfindet. Die Rückfahrten finden nach Unterrichtsende Montag bis Donnerstag um 15:10 Uhr und Freitag um 12:10 Uhr statt.

Schwimmfahrten vom Hauptstandort Lindenstraße 91 zur Schwimmhalle Brand - Dienstag: 12:00 Uhr Hinfahrt - 13:30 Uhr Rückfahrt (maximal 30 Personen) - Dienstag: 12:35 Uhr Hinfahrt - 14:30 Uhr Rückfahrt (maximal 30 Personen) - Mittwoch: 12:40 Uhr Hinfahrt - 14:30 Uhr Rückfahrt (maximal 22 Personen)

Notranji identifikator: 6

##### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

##### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Kleebach-Schule

Mesto: Aachen

Poštna številka: 52080

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Kleebach-Schule, Lindenstr.91, 52080 Aachen und Kleebach-Schule, von-Coels-Str.162, 52080 Aachen

##### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

##### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

##### **5.1.6. Splošne informacije**

**Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

**5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

**5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen

Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min. 5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min. 200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

**5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

**5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen

zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o

Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

#### **5.1. Sklop: LOT-0007**

Naslov: Kleebach-Schule: Beförderung zu Schwimmhallen und Turnhallen im Rahmen des Sportunterrichts

Opis: Zurzeit werden für die Kleebach-Schule 297 Schüler\_innen mit normalen Bussen befördert und 24 mit rollstuhlgeeigneten Kleinbussen. Der Schuleinzugsbereich der Kleebach-Schule umfasst das Gebiet der Stadt Aachen. Die Kleebach-Schule hat Ihren Hauptstandort in der Lindenstr. 91 - in der von-Coels-Str. 162 befindet sich der Nebenstandort der Schule. Die Beförderung muss für jedes Schulgebäude getrennt durchgeführt werden. Eine gemeinsame Beförderung von Schüler\_innen, die in verschiedenen Gebäuden beschult werden, ist nicht zulässig. Die Hinfahrten sollen so gestaltet werden, dass die Ankunft frühestens ab 8:10 Uhr (Unterrichtsbeginn 08:30 Uhr) an den Schulgebäuden stattfindet. Die Rückfahrten finden nach Unterrichtsende Montag bis Donnerstag um 15:10 Uhr und Freitag um 12:10 Uhr statt. Schwimmfahrten vom Hauptstandort Lindenstraße 91 zur Schwimmhalle Brand - Dienstag: 12:00 Uhr Hinfahrt - 13:30 Uhr Rückfahrt (maximal 30 Personen) - Dienstag: 12:35 Uhr Hinfahrt - 14:30 Uhr Rückfahrt (maximal 30 Personen) - Mittwoch: 12:40 Uhr Hinfahrt - 14:30 Uhr Rückfahrt (maximal 22 Personen)  
Notranji identifikator: 7

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Kleebach-Schule

Mesto: Aachen

Poštna številka: 52080

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Kleebach-Schule, Lindenstr. 91, 52080 Aachen und Kleebach-Schule, von-Coels-Str.162, 52080 Aachen

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen

Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min. 5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min. 200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

**Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen

zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o

Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

**5.1. Sklop: LOT-0008**

Naslov: Lindenschule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs

Opis: Zurzeit werden für die Linden-Schule 209 Schüler\_innen befördert. Der Schuleinzugsbereich der Linden-Schule umfasst das Gebiet der Stadt Aachen. Befördert werden - im Einzelfall - auch Schüler\_innen aus Würselen, die im Nahbereich der Schule wohnen

Unterrichtsbeginn an der Linden-Schule ist täglich um 08:00 Uhr. Unterrichtsende ist derzeit

Montag bis Donnerstag 12:30 Uhr Montag bis Mittwoch 13:15 Uhr Donnerstag und Freitag 11:

30 Uhr Freitag 13:15 OGS Montag bis Freitag endet 16:00 Uhr

Notranji identifikator: 8

**5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Lindenschule  
Mesto: Aachen  
Poštna številka: 52080  
Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)  
Država: Nemčija  
Dodatne informacije: Lindenschule, Tonbrennerstr.2, 52080 Aachen

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026  
Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2  
Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU  
Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da  
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne  
Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo  
Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register  
Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min. 5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min. 200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

##### **Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o  
Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:  
StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

#### **5.1. Sklop: LOT-0009**

Naslov: Martinus-Schule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs  
Opis: Zurzeit werden für die Martinus-Schule 129 Schüler/innen befördert. Der Schuleinzugsbereich der Martinusschule umfasst die Städte Alsdorf, Baesweiler, Herzogenrath und Würselen. Unterrichtsbeginn an der Martinusschule ist täglich um 08:30 Uhr. Ab 08:00 Uhr ist „offener Beginn“, so dass die Busse zwischen 08:00 Uhr und 08:25 Uhr an der Schule sein sollen. Unterrichtsende ist derzeit Montag 13:00 Uhr Dienstag 12:00 Uhr und 13:45 Uhr Mittwoch und Donnerstag 12:00 Uhr und 13:00 Uhr Freitag 11:15 Uhr und 13:00 Uhr OGS Montag bis Freitag 16:00 Uhr  
Notranji identifikator: 9

##### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

##### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Martinus-Schule

Mesto: Baesweiler

Poštna številka: 52499

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Martinus-Schule, Grabenstr.1, 52499 Baesweiler

##### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

##### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

##### **5.1.6. Splošne informacije**

###### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die

Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen

Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min. 5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min. 200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

**Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o

Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

**5.1. Sklop: LOT-0010**

Naslov: Regenbogenschule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs

Opis: Zurzeit werden für die Regenbogenschule 207 Schüler/innen mit normalen Bussen befördert und 10 Schüler/innen mit rollstuhlgeeigneten Kleinbussen. Der Schuleinzugsbereich der Regenbogenschule umfasst derzeit die Städte und Gemeinden Eschweiler, Monschau, Roetgen, Simmerath und Stolberg. Ab dem Schuljahr 2026/2027 wird es eine zweite Zuwegung zur Regenbogenschule über die Pommernstraße geben. Daher wird es erforderlich sein, die Aufteilung der Fahrten auf die beiden Zuwegungen nach vorheriger Abstimmung mit der Schule zu vereinbaren, wenn die genauen Schülerdaten vorliegen. Unterrichtsbeginn an der Regenbogenschule ist täglich um 08:30 Uhr. Zwischen 08:15 Uhr und 08:30 Uhr sollen die Fahrzeuge an der Schule sein. Unterrichtsende ist derzeit Montag bis Donnerstag um 15:15 Uhr. Die Busse sollen um 15:15 Uhr vor Ort sein, damit eine Abfahrt bis spätestens 15:30 Uhr sichergestellt werden kann. Freitags endet der Unterricht um 12:30 Uhr. Zu dieser Zeit sollen

dann auch alle Busse vor Ort sein. Schwimmfahrten zur Schwimmhalle Glashütter Weiher Stolberg - Montag, Dienstag und Donnerstag: 09:45 Uhr Hinfahrt - 11:30 Uhr Rückfahrt - Montag und Donnerstag: 12:45 Uhr Hinfahrt - 14:30 Uhr Rückfahrt Je Schwimmfahrt werden maximal 30 Schüler\_innen transportiert.

Notranji identifikator: 10

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Regenbogenschule

Mesto: Stolberg

Poštna številka: 52222

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Regenbogenschule, Stettinerstr. 42, 52222 Stolberg und Pommernstr., 52222 Stolberg

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min. 5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min. 200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

**Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o

Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

**5.1. Sklop: LOT-0011**

Naslov: Regenbogenschule: Beförderung von mobilitätseingeschränkten Schüler\_innen

Opis: Zurzeit werden für die Regenbogenschule 207 Schüler/innen mit normalen Bussen befördert und 10 Schüler/innen mit rollstuhlgeeigneten Kleinbussen. Der Schuleinzugsbereich der Regenbogenschule umfasst derzeit die Städte und Gemeinden Eschweiler, Monschau, Roetgen, Simmerath und Stolberg. Ab dem Schuljahr 2026/2027 wird es eine zweite Zuwegung zur Regenbogenschule über die Pommernstraße geben. Daher wird es erforderlich sein, die Aufteilung der Fahrten auf die beiden Zuwegungen nach vorheriger Abstimmung mit der Schule zu vereinbaren, wenn die genauen Schülerdaten vorliegen. Unterrichtsbeginn an der Regenbogenschule ist täglich um 08:30 Uhr. Zwischen 08:15 Uhr und 08:30 Uhr sollen die Fahrzeuge an der Schule sein. Unterrichtsende ist derzeit Montag bis Donnerstag um 15:15 Uhr. Die Busse sollen um 15:15 Uhr vor Ort sein, damit eine Abfahrt bis spätestens 15:30 Uhr sichergestellt werden kann. Freitags endet der Unterricht um 12:30 Uhr. Zu dieser Zeit sollen dann auch alle Busse vor Ort sein. Schwimmfahrten zur Schwimmhalle Glashütter Weiher Stolberg - Montag, Dienstag und Donnerstag: 09:45 Uhr Hinfahrt - 11:30 Uhr Rückfahrt - Montag und Donnerstag: 12:45 Uhr Hinfahrt - 14:30 Uhr Rückfahrt Je Schwimmfahrt werden maximal 30 Schüler\_innen transportiert.

Notranji identifikator: 11

**5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Regenbogenschule

Mesto: Stolberg

Poštna številka: 52222

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Regenbogenschule, Stettinerstr. 42, 52222 Stolberg und Pommernstr., 52222 Stolberg

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen

Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der

Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min.

5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min.

200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema  
Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

**Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: ne

#### **5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

#### **5.1. Sklop: LOT-0012**

Naslov: Regenbogenschule: Beförderung zu Schwimmhallen und Turnhallen im Rahmen des Sportunterrichts

Opis: Zurzeit werden für die Regenbogenschule 207 Schüler/innen mit normalen Bussen befördert und 10 Schüler/innen mit rollstuhlgeeigneten Kleinbussen. Der Schuleinzugsbereich der Regenbogenschule umfasst derzeit die Städte und Gemeinden Eschweiler, Monschau, Roetgen, Simmerath und Stolberg. Ab dem Schuljahr 2026/2027 wird es eine zweite Zuwegung zur Regenbogenschule über die Pommernstraße geben. Daher wird es erforderlich sein, die Aufteilung der Fahrten auf die beiden Zuwegungen nach vorheriger Abstimmung mit der Schule zu vereinbaren, wenn die genauen Schülerdaten vorliegen. Unterrichtsbeginn an der Regenbogenschule ist täglich um 08:30 Uhr. Zwischen 08:15 Uhr und 08:30 Uhr sollen die Fahrzeuge an der Schule sein. Unterrichtsende ist derzeit Montag bis Donnerstag um 15:15 Uhr. Die Busse sollen um 15:15 Uhr vor Ort sein, damit eine Abfahrt bis spätestens 15:30 Uhr sichergestellt werden kann. Freitags endet der Unterricht um 12:30 Uhr. Zu dieser Zeit sollen dann auch alle Busse vor Ort sein. Schwimmfahrten zur Schwimmhalle Glashütter Weiher Stolberg - Montag, Dienstag und Donnerstag: 09:45 Uhr Hinfahrt - 11:30 Uhr Rückfahrt - Montag und Donnerstag: 12:45 Uhr Hinfahrt - 14:30 Uhr Rückfahrt Je Schwimmfahrt werden maximal 30 Schüler\_innen transportiert.

Notranji identifikator: 12

##### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

##### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Regenbogenschule

Mesto: Stolberg

Poštna številka: 52222

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Regenbogenschule, Stettinerstr. 42, 52222 Stolberg und Pommernstr., 52222 Stolberg

##### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

##### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen

Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der

Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min.

5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min.

200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

**5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

**Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o

Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

**5.1. Sklop: LOT-0013**

Naslov: Roda-Schule: Beförderung im Rahmen des Schülerspezialverkehrs

Opis: Zurzeit werden für die Roda-Schule 248 Schüler/innen mit normalen Bussen befördert und 13 Schüler/innen mit rollstuhlgeeigneten Kleinbussen. Der Schuleinzugsbereich der Roda-Schule umfasst derzeit die Städte Alsdorf, Baesweiler, Herzogenrath und Würselen.

Unterrichtsbeginn an der Roda- Schule ist täglich grundsätzlich um 08:30 Uhr. Aufgrund der beengten Straßensituation und der steigenden Anzahl an Bussen (steigende Schülerzahl in den letzten Jahren) werden die „Rollstuhlkinder“ um 08:15 Uhr an die Schule transportiert. Die normalen Busse sollen zwischen 08:20 Uhr und 08:25 Uhr an der Schule ankommen.

Unterrichtsende ist grundsätzlich um 15:30 Uhr (Montag bis Donnerstag) und Freitags um 12:30 Uhr. Aufgrund der Verkehrssituation werden die Kinder im Rollstuhl bereits um 15:00 bzw. 12:00 Uhr abgeholt. Die normalen Busse sind dann um 15:30 bzw. 12:30 Uhr vor Ort.

Voraussichtlich ab 2028 wird ein zweiter Standort der Roda-Schule in Würselen errichtet. Zu diesem Zeitpunkt wird es erforderlich werden, vollständig neue Linien zu planen. Die Verkehrssituation wird sich dann entsprechend in Herzogenrath verbessern.

Notranji identifikator: 13

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Roda-Schule

Mesto: Herzogenrath

Poštna številka: 52134

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Roda-Schule, Geilenkirchener Str.33, 52134 und ab vss. 2028

Friedrichstr.72, 52146 Würselen Voraussichtlich ab dem Schuljahr 2026/2027 werden bis zur Errichtung des neuen Standortes in Würselen ca. 40 Schüler/innen der Roda-Schule nicht in Herzogenrath, sondern an einem Schulstandort in Alsdorf beschult.

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen

Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min. 5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min. 200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno  
Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,  
srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

**Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o  
Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

**5.1. Sklop: LOT-0014**

Naslov: Roda-Schule: Beförderung von mobilitätseingeschränkten Schüler\_innen

Opis: Zurzeit werden für die Roda-Schule 248 Schüler/innen mit normalen Bussen befördert und 13 Schüler/innen mit rollstuhlgeeigneten Kleinbussen. Der Schuleinzugsbereich der Roda-Schule umfasst derzeit die Städte Alsdorf, Baesweiler, Herzogenrath und Würselen.

Unterrichtsbeginn an der Roda- Schule ist täglich grundsätzlich um 08:30 Uhr. Aufgrund der beengten Straßensituation und der steigenden Anzahl an Bussen (steigende Schülerzahl in den letzten Jahren) werden die „Rollstuhlkinder“ um 08:15 Uhr an die Schule transportiert. Die normalen Busse sollen zwischen 08:20 Uhr und 08:25 Uhr an der Schule ankommen.

Unterrichtsende ist grundsätzlich um 15:30 Uhr (Montag bis Donnerstag) und Freitags um 12:30 Uhr. Aufgrund der Verkehrssituation werden die Kinder im Rollstuhl bereits um 15:00 bzw. 12:00 Uhr abgeholt. Die normalen Busse sind dann um 15:30 bzw. 12:30 Uhr vor Ort.

Voraussichtlich ab 2028 wird ein zweiter Standort der Roda-Schule in Würselen errichtet. Zu diesem Zeitpunkt wird es erforderlich werden, vollständig neue Linien zu planen. Die Verkehrssituation wird sich dann entsprechend in Herzogenrath verbessern.

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 60130000 Storitve cestnega potniškega prevoza za posebne namene

Dodatna klasifikacija (cpv): 60140000 Izredni potniški prevoz

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Roda-Schule

Mesto: Herzogenrath

Poštna številka: 52134

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Roda-Schule, Geilenkirchener Str.33, 52134 und ab vss. 2028

Friedrichstr.72, 52146 Würselen Voraussichtlich ab dem Schuljahr 2026/2027 werden bis zur Errichtung des neuen Standortes in Würselen ca. 40 Schüler/innen der Roda-Schule nicht in Herzogenrath, sondern an einem Schulstandort in Alsdorf beschult.

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 07/08/2026

Datum zaključka trajanja: 31/07/2028

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Optionale Verlängerung um bis zu zwei Mal für jeweils ein Jahr.

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Bieter werden gebeten, Rückfragen zum Angebotsabgabe ausschließlich über das unter Ziffer 2.1.4 genannte Vergabeportal (Reiter "Kommunikation") an die Vergabestelle zu übersenden. Alle Fragen und Antworten werden auf dem genannten Vergabeportal anonymisiert zur Verfügung gestellt.

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Gültige qualifizierte Bescheinigung des zuständigen

Versicherungsträgers über eine bestehende Haftpflichtversicherung mit Angabe der Versicherungssummen (Alter der Bescheinigung: max. 1 Jahr) in folgender Höhe: min.

5.000.000,00 EUR für Personenschäden min. 1.000.000,00 EUR für Sachschäden min.  
200.000,00 EUR für Vermögensschäden

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Beschreibung des Fuhrparks.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YY5YWAD>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach §§ 56, 57 der Vergabeverordnung (VgV).

**Informacije o javnem odpiranju:**

Lokacija: Haus der StädteRegion Aachen

Dodatne informacije: Die Angebotsöffnung erfolgt ohne Bieterbeteiligung.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Nachweise / Angaben / Unterlagen zur Eignungsprüfung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU)  
Elektronsko izdajanje računov: Obvezno  
Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne  
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

#### 5.1.15. Tehnike

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o Bezirksregierung Köln

Informacije o rokih za revizijo: GWB Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der angegebenen Vergabekammer eingereicht werden.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: StädteRegion Aachen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: StädteRegion Aachen

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: StädteRegion Aachen

Registrska številka: 053340002002-31001-18

Poštni naslov: Zollernstraße 10

Mesto: Aachen

Poštna številka: 52070

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Dezernat II - S30 Recht und Vergabe - Zentrale Vergabestelle

E-naslov: [vergabestelle@staedteregion-aachen.de](mailto:vergabestelle@staedteregion-aachen.de)

Tel.: +49 2415198-6110

Faks: +49 2415198-86110

Spletni naslov: <https://www.staedteregion-aachen.de>

##### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer Rheinland / Spruchkörper Köln / c/o Bezirksregierung Köln

Registrska številka: 05315-03002-81

Mesto: Köln

Poštna številka: 50606

Podregija države (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Država: Nemčija

E-naslov: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Tel.: +49 221-1473045  
Faks: +49 221-1472889  
**Vloge te organizacije:**  
Organizacija za revizijo

#### 8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53119  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tel.: +49228996100  
**Vloge te organizacije:**  
TED eSender

## 10. Sprememba

---

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

54c2dc0d-9e58-4cb8-9721-dc0cd2f4c33d-01

Glavni razlog za spremembo

:

Popravek kupca

Opis

:

Aufgrund einer Bewerberfrage und damit einhergehender Änderungen der Preisblätter zu Los 1-14 wurde die Angebotsfrist verlängert bis zum 09.06.2026, 10:00 Uhr

#### 10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: PROCEDURE

Opis sprememb: Unter Ziffer 5.1.12 Bekanntmachung wird "Frist für den Eingang der Angebote: 05/06/2026 10:00:00 (UTC+2:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit" geändert in "Frist für den Eingang der Angebote: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+2:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit".

Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila so bili spremenjeni dne: 02/06/2026

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: ff35b1c7-2fd8-41ce-8383-2b467f5b37aa - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 02/06/2026 15:44:04 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 378849-2026

Številka izdaje UL S: 105/2026

